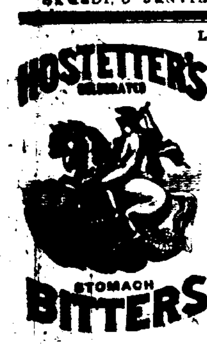
L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

SAMEDI, 6 JANVIER 1883.



Les Bitters de Hostetter raffermissent les nerfs, règlent la sécrétion de la bile, préviennent la constipation, sans exercer une action trop énergique sur l'intestin, stimulant la circulation, et en fortifiant le système, produit cet équilibre des facultés morales qui est l'indice le plus sûr de de l'harmonie qui doit exister dans le fonctionnement des organes.

A vendre par tous les pharmaciens et les marchands en général.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 5 janvier 1883
Thermomètre de C. Durand, Opticien,

	Fahrenheit.	Centigrade
6 heures du matin	60	15
Midi	66	19
3 P. M.	70	21
6 P. M.	69	20

Vendredi, 5 janvier 1883, 3 p. m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

[illegible]	47	Louisville, Ky.	40
[illegible], Ga.	56	Memphis, Tenn.	44
[illegible], Tex.	—	Mobile, Ala.	66
[illegible], Ill.	30	Montgomery, Ala.	66
[illegible], Tenn	50	Nashville, Tenn.	40
[illegible], O.	37	New Orleans, La.	76
[illegible], Iowa	27	Omaha, Neb.	11
[illegible], Iowa	20	Pittsburgh, Pa.	[illegible]
[illegible], Texas	65	Savannah, Ga.	[illegible]
[illegible]	53	Shreveport, La.	62
[illegible], Iowa	23	St-Louis, Mo.	34
[illegible], Fla.	76	St-Paul, Minn.	6
[illegible], Wis.	15	Vicksburg, Miss.	57
[illegible], Kan	20	Yankton, D. T.	4

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

[illegible]	10 60	Nashville, Tenn	4.10
[illegible], Ill.	14.00	New Orleans*	11 00
[illegible], O.	11.08	Omaha, Neb.	glace
[illegible]	6.40	Pittsburgh, Pa.	2.00
[illegible], Iowa.	glace	Shreveport, La.	15.02
La Crosse, Wis.	glace	St-Louis, Mo.	7 05
[illegible]	3 04	St-Paul, Minn.	glace
[illegible], Ky.	7.01	Vicksburg, Miss	13 06
[illegible], Tenn	10.11	Yankton	glace

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergent Signal Corps U. S. A.

NAISSANCES ET DECES.

Décès.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Van P Winder à Mlle Bettie P Goff.
Frank E Blaney à Mlle Alice M Hester.
John Rice à Mlle Angélique Marquers.
George Carter à Mlle Archibalde Hall.
Jesse Rabe à Mlle Laure Baptiste.
Ernest J Mahoney à Mlle Mary Flood.
Julien E Lesage à Mlle Eugénie Heally.
Eugène Lemmeans à Mlle Lucile Sabatié.

Naissances.

Mme Adrien J. Bérot, un garçon, 22 déc.
" Chas Girardi, une fille, 29 déc.
" Prosper Santiago, un garçon, 16 nov.
" Chas Lefèvre, une fille, 3 mai.
" Paul Gasard, une fille, 1er juin.
" Anthony Zimermann, un garçon, 18 déc.

Décès.

Emma Bulow, 5 ans, 478 Fulton.
Nicholas Knaup, 33 years, coin Joséphine et Laurel.
M Kerwin, 48 ans, Esplanade, entre Derbigny et Roman.
F Fagan, 24 ans, 185 St Charles.
Hattie Amélie Bistes, 2 ans, 394 rue Dumaine.
Vincy Hays, 90 ans, rue Calliope, près Rampart.
Thos C Phelps, 4 ans, 408 rue Deuxième.
Clara Joséphine Schmidt, 1 an, 68 rue de Chartres.
Luther Carvin Preston, 53 ans, coin Rochebleve et Canal.
Lina Hudson, 70 ans, coin Union et St Claude.
H M Peret, 35 ans, rue Ste Anne, entre Rochebleve et Dorgenois.
Mme Veuve McGraw, 64 ans, 153 rue Howard.
Jacob Beckett, 65 ans, 11 rue Dauphine.
Sœur Mary of St Camillus Walsh, 50 ans, Couvent du Bon Pasteur.
Robert J McCleod, 32 ans, 130 rue St André.
Mme Veuve Rose McKenna, 53 ans, rue Ste Marie, entre Rousseau et Fulton.
Oscar Rosser, 32 ans, 338 rue Troisième.
W B Smith, 35 rue Villeré.

Voyageurs arrivés.

HOTEL ST. CHARLES.

J D Cook, Toledo, O; O E Mace et femme, Galveston; Tally R Cornick, Jr, Texas; A Fall, San Francisco; mrs F L Detter, N Y; W C Jamison, Tuscaloosa, Ala; H M Marshall, N Y; M M Baird, Ky; S C Jones, Chicago; Luke Selis, St Louis; Dr H P Wilkinson, Louisville; J M Carver, Chihuahua, mexique; David V Whiting, consul de Venezuela à Chicago; G Gall et femme, N Y; Ignace Hoover, San Francisco; Geo W Dall, Louisville; Lam, Colin Barker, Manchester, Ang; Julius Newman, Jos W Maddox et femme, Austin, Tex; Clay Kollock, John A Ghose, Lafourche; J H Howard, Tigerville, Lac; E Bell, Louisville.

CITY HOTEL.

A P St John, ville; John Buckley; John T Wood, Baltimore, Md; W T Hardison, Nashville, Tenn; W O Winston, W S Parham, Gainesville, Ala; W C Barnes, St Louis; John W Hunt, New York; Y Jordan, Louisiana; W W Kindsley, E D Kingsley, Oshkosh, Mis; C E Kraft et femme, J M Severt, Carlyle, Il; L B Gambrell et femme; Miss Searls, Greenville, Miss; Miss C S C Cooper, Bolivar, Miss; Henry Rowan, Canada; C K Sweeney, Amasse Gevens; W L Hutchins et femme; Miss M O Ryan; C H Van Orden, Catskill, N Y; B M Bruce, Montgomery, Ala; W H McMurray, Wallesboro, N C; J B Wynne, Milledgeville, Ga; Wm Stannelly, J W Lawton, J K Tucker, S J Boote, J M Breaux, St Louis, Mo; Wm Harris, Chas Young, bas du fleuve; M G B Thomas, Minden, Lac; R H Lee, De Soto, Lac; John Hurley, Austin, Texas; Mile Jennie A Allen, Alexandria; H Pilot, L A Halser, A M Whitehead et femme, bas du fleuve; Bazil Bell, Marion, Ohio; A J Hudson, Brenham, Texas; B C Taylor, Ogden Smith, Thibodaux, Lac.

Cour criminelle de district.—A la section A (juge Roman)—Geo. Thomas et John Jordan se sont reconnus coupables de port d'armes cachées; le premier a été condamné à $10 d'amende ou quinze jours de prison de paroisse; le second, à $5 d'amende ou cinq jours de détention à la même prison.

A la section B — (juge Lesenberg)—John ou Jack Hughes, accusé de vol avec effraction, a été acquitté.

Cour du recorder Ford.—Joseph Jones, accusé d'avoir administré du poison à Frank Palmer, dans l'intention de commettre un meurtre, a été incarcéré en attendant l'interrogatoire. Il n'a pas pu donner un cautionnement de $1500.

Edward Joseph et Vincent Lucioni ont été envoyés à la maison de correction pour vagabondage.

Delia Foster, prévenue d'avoir blessé Kate Washington, a été requise de fournir un cautionnement de $500 en attendant l'instruction.

John Charles O'Brien, convaincu d'ivresse, de bris de paix et de langage obscène, a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Paul Smith, accusé de voies de fait; Mme Prosper, d'insultes; V. Harmon, d'insultes—ont dû fournir un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

Cour du recorder Davey.—Marie Daffy et Thos. Kern, convaincus de s'être enivrés et de n'avoir aucun moyen d'existence, ont été condamnés à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

James Cook, accusé de voies de fait, a été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Margaret Campbell à "The N. O. Ohio River Lines Landing Benevolent Association" un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Julia, Cypress, Willow et Claiborne, ayant 25 pieds de face à la rue Willow sur 160 pieds de profondeur......$200

Henry Séjour à Mme veuve Charlotte Jones, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Claiborne Robertson, Columbus et Laharpe, ayant 31 pieds de face à la rue Claiborne sur 100 pieds de profondeur......$900

Julius Dassel à Mme veuve Benjamin William Belcher, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Prieur, Johnson, O'Reilly et Aubry, ayant 30 pieds de face à la rue Prieur sur 120 pieds de profondeur......$600

Eureka Lodge K. of H. No. 2524.—La loge Eureka No. 2524 des Chevaliers d'Honneur a donné, hier soir, au restaurant Marchal, rue Union, un magnifique banquet en l'honneur des nouveaux officiers qu'elle a nommés dernièrement et qui sont entrés en fonctions, hier soir.

La loge est une des plus florissantes de la Nouvelle-Orléans; elle est très bien composée et avait grandement fait les choses. Inutile de dire que le souper était copieux. Au dessert les bouchons ont sauté au plafond et le contenu en a été soigneusement absorbé, puis les discours ont commencé.

Voici la liste des nouveaux officiers:

A. J. Lewis, Past dictateur,
F. A. Golden, Dictateur,
J. Macfarland, Vice dictateur,
Jean Fetzis, Assistant dictateur,
Jas. H. Slack, Reporter,
E. S. Upton, Reporter aux finances,
H. R. Purves, Guide,
Dr. J. J. Lyons, Chapelain,
T. E. Sater, Gardien,
H. Marks, Sentinelle,
T. F. Hansel, Trésorier
A. J. Lewis, Représentant à la grande loge,
C. T. Lathrop, Substitut,
Drs. J. J. Lyons et Jos Holt, médecins examinateurs,
S. E. Rendle, J. D. C. Stevenson, G. D. Hite, administrateurs.

Nos remerciements à ces messieurs pour leurs aimables attentions à notre égard.

Chambre de Commerce.—Après une interruption assez prolongée, les réunions mensuelles de cette Chambre vont être reprises. Les membres convoqués pour hier soir, n'ont pas répondu en assez grand nombre pour permettre qu'on procédât à l'élection des officiers. C'est heureux que ce petit mécompte soit venu motiver le renvoi de la réunion à huitaine, car le siège de la Chambre est dans un nouveau local où bien des choses de première nécessité font encore besoin. Grâce au zèle, à l'activité des messieurs auxquels l'administration des affaires de la Chambre est confiée, rien ne laissera à désirer sous peu, et ce corps, qui devrait compter tous les négociants de notre ville, pourra poursuivre son œuvre d'utilité et travailler à l'avancement de notre commerce dans toutes ses branches.

Avant de prendre congé des six ou sept messieurs qui assistaient à la réunion informelle d'hier soir, M. R. S. Howard, en sa qualité de président de la Chambre, a donné lecture d'un document auquel nous trouverons place dans cette chronique, ou que nous analyserons aussitôt qu'il nous en sera fourni le moyen. Ce document renferme l'historique de la Chambre de Commerce de notre ville dont la création remonte à bien haut dans le passé, *ante bellum;* mais l'auteur n'ayant eu le temps de le terminer, a préféré ne pas nous le mettre sous les yeux avant le soir où il sera présenté à la Chambre, vendredi prochain.

Une résolution qui sera offerte le même soir, vote des remerciements à M. F. Delhonde, Jos. Bowling, Hugh Flynn, David Jackson, W. B. Schmidt, Adam Thomson et J. Zingle pour le précieux service qu'ils ont rendu à notre commerce en faisant adopter un taux uniforme pour le transport du frêt entre la Nouvelle-Orléans et les principaux points du fleuve, notamment: la Rivière Rouge et la rivière Ouachita.

Paragraphes.—A la cour civile de district, M. W. Van Benthuysen a intenté, hier, un procès en dommages au "City Item Printing and Publishing Company" et à M. F. Bigney. M. Van Benthuysen réclame $50,000.

—La société de secours pour les veuves et les orphelins israélites célèbre le vingt-huitième anniversaire de sa fondation, dimanche prochain, 7 du courant, à onze heures du matin, au "Home," coin des rues Jackson et Chippewa. Nos remerciements à M. E. J. Kursheedt, président, et à M. Sabin Barnett, secrétaire, pour l'aimable invitation qu'il nous ont adressée.

—Albert Allen, a, est mort, hier matin, à neuf heures, au No 495 de la rue sans Poydras, avoir reçu de soins d'un médecin.

—Le "Chess, Checker et Whist Club" a élu: Charles F. Beck président, John Glynn, Jr. vice-président, F. H. Frost trésorier. Le "governing committee" se compose de MM. Horace Dufour, J. D. Seguin, A. T. Mather, Lucien Lyons, Charles Janvier.

—Le Club Dramatique et Social, à sa séance du 2 janvier, a installé les officiers suivants pour l'année 1883:

Président, J. B. Thierry;
1er vice-président, Geo. P. P. Davis;
2me vice-président, H. Vandenbarre;
*Secrétaire, H. Fourmeré;
*Secrétaire aux finances, F. Taquino;
*Trésorier, C. Moris;
Régisseur, J. E. Dupaquier;
Sous-régisseur, J. H. Desmares;
Assistant sous-régisseur, E. Gunet.

*Ré-élus.

—Trois petits garçons, Charles Cooley, Henderson Laurel, c, et un dont on ignore le nom, sont tombés, d'une charrette, au coin des rues Elmire et Alix, Laurel a eu une côte cassée par le cheval, qui lui a lancé un coup de pied, et les roues du véhicule lui ont passé dessus. Cooley a été légèrement blessé aux jambes.

—Des "hoodlums" ont déchargé un pistolet, hier matin, à une heure, dans une maison à l'encoignure Bassin et Commune; la balle a traversé la porte et a brisé un miroir de trente piastres.

—Un chien qui avait mordu une petite fille, a été tué, par la police, dans la rue Erato, près Howard.

—Le Dr Beret, officier de santé, a annoncé, hier, au bureau de santé, un cas de petite vérole constaté à Alger.

—Les aliénés dont les noms suivent sont partis, hier soir, à cinq heures, pour l'asile de Jackson, par le bateau à vapeur "Ed J. Gay," sous la garde de plusieurs sous-shérifs civils:

James Herbert, Henri Miller, Paul Smith, James Lewis, c., Ed. Levier, Ant. Guimara, Anne Cohen, Louis Dauphin, c., Willie Brothers, Jacob Stahl, Louisa Edwards, c., Hy T. Cook.

Le Dr Le Monnier, médecin de la ville, expédie les fous pour Jackson aussitôt après examen.

—Hier soir, à onze heures, MM. Gester et Kerwin ont arrêté S. M. Mentz, pour avoir donné à M. Meyer, restaurateur dans le Passage de la Bourse, entre Douane et Canal, un chèque faux de trente piastres sur la banque Métropolitaine.

—Charles Corcoran a eu la jambe gauche écrasée, hier matin, à huit heures, à bord du steamer Camelia, amarré au pied de la rue Joséphine; on l'a transporté chez lui rue Joséphine, près Washington.

—On lit dans la *Gazette de l'Allemagne du Nord*, du 9 décembre:

"Des expériences intéressantes, tendant à mesurer la vitesse des projectiles dans les canons au moyen d'un diapason, sont faites actuellement au polygone de Spandau. Le diapason qui marque le nombre de ses oscillations par un petit crayon adapté à l'une des branches, a été depuis quelque temps fréquemment employé pour la mesure des minimes intervalles de temps. Le colonel français Lavare l'a aussi utilisé à cette fin, et sa tentative a été couronnée de succès.

"Le diapason, mis en mouvement par l'explosion de la poudre, fait de 2,000 à 3,000 oscillations à la seconde. Les oscillations sont marquées sur une feuille par des points qui, toutefois, ne sont pas visibles à l'œil nu et qui ne peuvent être aperçus et comptés qu'à l'aide du microscope. C'est un mécanicien de Berlin, qui a fourni l'appareil nécessaire pour les expériences de Spandau."

Le Voltaire:

Nous avons parlé d'une modification étrange qui avait été opérée sur certaines cartes de France destinées aux établissements scolaires. Il s'agissait de la suppression de la teinte noire qui indiquait, à notre frontière orientale, la perte de l'Alsace et de la Lorraine.

Certains journaux ont accusé le ministère de l'instruction publique, non seulement d'avoir prescrit ce changement, mais encore d'avoir menacé les contrevenants d'une peine correctionnelle.

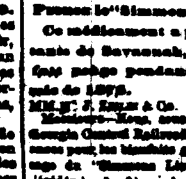
Cette information est de pure fantaisie.

En premier lieu, le ministre n'aurait nul pouvoir pour ordonner des poursuites; en second lieu, il n'a donné aucun ordre en ce qui concerne les cartes.

La simple vérité est que certains éditeurs ont cru devoir prendre sur eux de supprimer la "tache noire."

Ils ont eu tort, et il appartient à l'instituteur de le leur faire comprendre en refusant ces cartes qui tendent à faire oublier un deuil national ineffaçable.

M. Renan, qui devait aller à Vienne (Autriche), pour faire une conférence à la Société Concordia, vient de s'excuser sur l'état de sa santé. Il termine sa lettre, en disant que, "récemment, aux noces de sa fille, il a été littéralement se faire porter."



Pour prévenir
—LA—
Fièvre Jaune

Prenez le "Simmons Liver Regulator"

Ce médicament a préservé les habitants de Savannah, Géo., qui en ont fait usage pendant la terrible épidémie de 1876.

MM. J. H. Zeilin & Co.

Messieurs—Nous, soussignés, mécaniciens au Georgia Central Railroad, pénétrés de reconnaissance pour les bienfaits que nous a procuré l'usage du "Simmons Liver Regulator", lors de l'épidémie de fièvre jaune à Savannah, Géo., pendant l'été et l'automne de 1876, déclarons désirer les faits suivants: Pendant l'épidémie dont il s'agit nous avons fait usage du médicament connu comme le "Simmons Liver Regulator", préparé par J. H. Zeilin & Co. et, quoique occupés aux plus pernicieuses influences des miasmes de la fièvre jaune, en venant à Savannah et en assistant à toutes les heures de la nuit, et excepté ceux qui ont fait usage [illegible] dans la ville pendant la durée de cette fatale épidémie, nous avons tous conservé notre santé, à l'exception d'un seul qui est tombé malade parce qu'il a presque toujours négligé [illegible]. Nous ne craignons pas d'affirmer notre conviction qu'après la protection de la Providence, c'est l'usage habituel et intelligent du "Simmons Liver Regulator", pendant que nous étions exposés à la maladie de la fièvre jaune.

Agréez, messieurs, etc.,

G. B. PATTERSON, JAS. L. HALLETTE, JOHN R. COLLINS, MILSON F. COOPER.

Ne prenez que le vrai "Regulator" qui contient sur l'enveloppe le Z rouge (marque de fabrique) et la signature de

J. H. ZEILIN & CO.,

En vente chez tous les pharmaciens.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Mort du Général-sénateur Chanzy.

Paris, 5 jan—Le général Chanzy, si connu comme général dans l'armée française, et sénateur inamovible, est mort subitement la nuit dernière.

Cause de la mort du général Chanzy.

Paris, 5—Le général Chanzy, mort aujourd'hui à Châlons, a succombé à une attaque d'apoplexie.

Le cercueil de Gambetta.

Paris, 5—Le cercueil contenant les restes de Gambetta est exposé dans la salle de bal du Palais Bourbon. Il est couvert de couronnes.

Trois cents membres républicains de la Chambre des Députés ont visité le Palais-Bourbon et ont défilé autour de la bière.

Les porteurs des cordons du poêle auront à leur tête le président du Cabinet ou quelqu'autre représentant du ministère; ces cordons seront tenus par MM. Royer, vice-président du Sénat; Brisson, président de la Chambre des Députés, le maire de Belleville; M. Ranc, de la *République Française*, et un délégué de Cahors.

Autour du cercueil de Gambetta.

Paris, 5 janv—Toute la façade de la Chambre des Députés est tendue de deuil, par respect pour la mémoire de Gambetta.

On estime que 15,000 personnes ont visité hier le Palais-Bourbon, où est exposé le corps de Gambetta.

Le journal *La Paix* nie que la mort de Gambetta ait produit aucun changement notable dans la politique extérieure de la république, qui ne désire pas la guerre, mais qui ne la redoute pas. *La Paix* ajoute que si quelqu'acte d'une puissance imposait la guerre à la France, elle l'entreprendrait sans Gambetta, comme elle l'eût entreprise avec lui.

Obsèques du général Chanzy.

Paris, 5 janvier—Le général Chanzy sera enterré à Châlons.

Tous les journaux du soir déplorent sa mort. On unit sa mémoire à celle de Gambetta; on décrit celui-ci comme ayant été l'âme et Chanzy l'épée de la résistance à l'invasion allemande.

Les cérémonies funèbres en mémoire de Gambetta.

Paris, 5 janvier.—Le nombre des couronnes envoyées au Palais Bourbon pour être placées sur le cercueil de Gambetta dépasse 2000. Quatre cents députations des pouvoirs assisteront aux funérailles.

Huit discours seront prononcés à l'entrée du Père La Chaise. Parmi les orateurs on cite M. Devès, ministre de la justice, représentant le gouvernement, M. Peyrat, vice-président du Sénat, représentant ce corps.

A une réunion du cabinet hier, il a été décidé qu'on adresserait des invitations aux commandants de corps d'armée et aux juges. En raison de la foire du Nouvel An tenue sur le Boulevard, le cortège funèbre passera par la rue de Rivoli, le boulevard de Sébastopol et la rue Turbigo.

La légation américaine.

Paris, 5—La légation américaine a fait déposer une couronne sur le cercueil de Gambetta.

Le père de Gambetta.

Paris, 5.—Le père de Gambetta a enfin consenti à ce que les restes de son fils soient inhumés temporairement au Père La Chaise. Il avait d'abord insisté pour qu'ils fussent transférés directement à Nice.

Victor Hugo.

Le prince de Galles.

Londres, 5—Une dépêche de Paris au *Daily News* dit: Victor Hugo a porté une couronne au Palais Bourbon, mais avant d'arriver à la pièce où se trouve le cercueil, ses forces l'ont trahi et il n'a pas pu aller plus loin et placer lui même la couronne sur ce cercueil.

La *Gazette Diplomatique* annonce que le secrétaire de l'ambassade anglaise représentera le prince de Galles aux funérailles de Gambetta.

Procès de socialistes.

Paris, 5 janv—Le procès de soixante socialistes commencera lundi à Lyon. Trente-six sont accusés d'appartenir à une association internationale; les autres, y compris le prince Krapothine, d'être officiers de la dite association.

Maladie de M. Léon Say.

Paris, 5 janvier—M. Léon Say souffre d'une violente attaque de goutte. Son état cause de sérieuses inquiétudes.

Famine.

Londres, 5 janvier—Un prêtre, résidant à Donegal, télégraphie au Daily News qu'il a accompagné M. Trevelyan, secrétaire en chef de l'Irlande, dans une tournée d'inspection à la Paroisse de Glencolumbkill, qu'ils ont visité 40 familles et que nulle part ils n'ont trouvé un morceau de nourriture quelconque.

Ce qu'on appelle une faillite.

Londres, 5.—Une dépêche de St-Petersbourg au Times dit: La Banque municipale de Sapojok a failli. La ville n'a que 3,000 habitants, mais le passif de la banque est probablement de plusieurs millions de roubles. Quant à son actif, le mobilier non compris, il est de vingt-neuf roubles.

La municipalité poursuivra l'un des directeurs. L'affaire est considérée comme une preuve nouvelle du vice du système des Banques Municipales. [Evidemment, et la police n'aurait pas mieux dit.]

Baisse du Rhin.

Londres, 5 janvier—Une dépêche de Wiesbaden au News dit: Le Rhin commence à baisser. Treize personnes se sont noyées à Freisenheim. Soixante ou soixante-dix décès en tout ont été causés par l'inondation. L'eau filtre à travers les fondements des fortifications de Mayence. Le baromètre monte.

Un hommage venu de la presse

Berlin, 5 jan—Un article éditorial publié dans la *Correspondance Provinciale* de ce jour consiste par cet hommage à Gambetta: "C'est notre droit et notre devoir de rendre hommage à la grandeur de cet homme extraordinaire que nous avons appris à connaître dans une lutte honorable et dont nous suivions les destinées avec cette sympathie respectueuse qu'il commandait chez ses ennemis comme chez ses amis."

Monument à Overdank.

Londres, 5 janvier—Une dépêche de Rome au *Times* dit: Un journal de Milan ayant ouvert une souscription pour l'érection d'un monument à Overdank, il a été menacé de saisie. La souscription n'en continue pas moins, et des poursuites ont été commencées contre les souscripteurs dont on publie les noms.

—La Gazette officielle annonce que le gouvernement a informé les préfets qu'ils seront tenus responsables de toute manifestation anti-autrichienne contre laquelle ils n'auraient pas agi vigoureusement, ainsi que le prescrivent les récentes instructions qui leur ont été transmises.

La lettre du général Logan.

Lima, 5—La lettre du général Logan, ministre des Etats-Unis au Chili, lettre adressée au général Montero, a été republiée dans le "Diario de Feal" du 2 janvier.

Les Chiliens y ont applaudi, mais elle a causé une vive indignation chez les Péruviens qui maintiennent que le général Logan, étant ministre au Chili et non au Pérou, n'avait pas le droit d'adresser une communication officielle au Pérou et que sa lettre a réellement recule la paix.

L'ex-Sénateur Morrill.

Augusta, Maine, 5 jan—Les médecins de M. Morrill pensent qu'il ne peut pas vivre au-delà d'une semaine.

Sénateur des Etats-Unis.

Détroit, Mich, 5 jan—Cinquante-sept membres de la Législature se sont réunis hier soir et ont renommé le sénateur Ferry candidat au Sénat des Etats-Unis. Vingt-quatre républicains n'ont pas pris part à ce meeting et ont déclaré qu'ils ne se considéraient pas liés par la décision de ce caucus.

Faillites.

New York, 5 janv—On rapporte pour les sept derniers jours 224 faillites, qui se distribuent ainsi: Etats de l'Est 24, Etats de l'Ouest 72, Etats du Centre 38, Etats du Sud 24, Etats du Pacifique 75, ville de New York 17, Canada 16. Comparativement à la semaine précédente, c'est une augmentation de 31; mais indubitablement le nombre en est grossi par une foule de faillites déclarées seulement à la fin de l'année, bien que les individus fussent virtuellement failli longtemps avant cette époque.

WASHINGTON.

CONGRES.
Sénat.

Washington, 5 janv—On présente de nombreuses pétitions demandant qu'on augmente les pensions de soldats ayant perdu un bras ou une jambe; les pétitions demandant l'admission du Dakota comme Etat.

Divers bills sont ensuite offerts:

M. Kellogg. Un bill pour établir un hôpital flottant à la Nouvelle-Orléans; aussi pour pourvoir à l'achèvement des améliorations du bayou Lafourche, Louisiane; pour autoriser le Bureau de Santé de la Louisiane à établir un système de quarantaine.

Sur motion de M. Mahone on adopte une résolution requérant le Secrétaire de la Trésorerie de transmettre au Sénat un rapport indiquant le nombre et l'étendue de fermes ou plantations, en Virginie, vendues conformément à l'acte de 1862 pour perception de taxes directes dans les Etats engagés dans l'insurrection.

—Le Sénat confirme la nomination de Jno C. Beall, maître de poste, à Lagrange, Georgie.

—On passe à la discussion du bill relatif à la succession présidentielle.

MM. Hoar, Garland, Morgan, Edmunds, Jones, de la Floride, Blair et autres prennent part au débat. Plusieurs amendements sont présentés, mais on n'arrive à conclusion sur aucun d'eux. Après une séance exécutive le Sénat s'ajourne.

Chambre.

Washington, 5 janv.—A 11 heures et demie la Chambre se forme en comité général pour la discussion du bill des allocations. Ce bill alloue $3,463,847, c'est à dire $81,642 de moins que l'appropriation pour l'année courante. Après avoir subi quelques amendements de peu d'importance, il est soumis à la Chambre et adopté.

Le Président a transmis à la Chambre un rapport de l'ingénieur en chef de l'armée. Il évalue à $5,000,000 le montant probable des allocations faites pour améliorations des rivières et ports qui restera en caisse à la fin de la présente année fiscale.

—Le Président a nommé les maîtres de poste suivants: W. Hamlin, à Cedar Keys, Floride; Robt. W. Boone, à Newberry, Caroline du Sud; Alonzo Webster, à Orangeburg, Caroline du Sud.

Comité du Mississipi.

Washington, 5—Le général Comstock, président de la commission de la rivière Mississipi, était appelé hier matin devant le comité spécial, et après avoir expliqué l'emploi de la première allocation de $1,000,000, il a ajouté que sur les quatre millions appropriés l'an dernier il resterait un million à la date du 1er juillet 1883.

Aujourd'hui on reprend son interrogatoire sur le même sujet. Les questions portent sur la première estimation des frais, sur les dépenses actuelles, sur la somme probablement nécessaire à l'achèvement des travaux. Les explications des dépenses à Plum Point peuvent servir de base pour tous les autres points, car les résultats sont les mêmes. En 1880, quand il fut décidé de commencer les travaux sur le plan adopté, les estimations pour Plum Point étaient de $599,000 pour une longueur de 38 milles, plus $137,000 pour autres frais.

Ce qui formait une somme de $736,000 pour commencer le travail, et probablement une somme égale pour améliorer cette pointe d'une façon stable. Le général dit qu'on a déjà dépensé $250,000 à Plum Point, et qu'il estime qu'il faudra $210,000 de plus pour y achever le travail, ce qui ferait $6,350,000: A ce montant il faudra probablement ajouter $1,809,000 pour revêtement des rives. Son opinion est que l'amélioration de la navigation sur toute la longueur du fleuve absorbera $33,000,000.

La commission lui demande s'il ne pense pas que, dans ce cas comme dans celui de Plum Point, il faudra doubler ce montant avant l'achèvement des travaux; il répond affirmativement. D'après lui ces améliorations complètes n'exigeront pas moins de $66,000,000, et il n'inclut pas en ce calcul les frais de levées.

Nomination.

Washington, 5—Robt. W. P. Morris a été confirmé hier par le Sénat comme Maître de Poste à Lynchburg, Virginie.

Maladie des bestiaux.

Washington, 5—Le rapport du commissaire des bestiaux, transmis au Congrès, estime que l'affection des poumons chez les bestiaux occasionne actuellement une perte annuelle de trois millions de piastres aux Etats-Unis; et qu'il en coûterait deux millions de piastres pour détruire le mal.

Le rapport recommande d'autoriser le secrétaire de la Trésorerie à faire abattre tous bestiaux ou autres animaux qui, mis en quarantaine, donneraient signe d'affection contagieuse dangereuse.

—Une autre Commission d'experts a découvert aussi une autre maladie qui sévit sur les bestiaux et qu'on nomme fièvre espagnole.

Les vétérinaires considèrent que c'est là une des maladies épidémiques les plus fatales qui soient. Elle serait importée des Etats du Sud et se propagerait très rapidement, meurt-on. Elle a paru dans les Etats de l'Est et de l'Ouest, après la guerre; elle venait du Texas.

On dit qu'un seul bœuf l'a communiquée à des troupeaux qui ont entièrement péri. Le mal, d'après observations faites, ne se propagerait qu'en été et au commencement de l'automne; il est rare qu'il résiste à de fortes gelées. Le dernier cas qui en soit rapporté, a eu lieu le 30 novembre. On n'en constate aucun en ce moment.

Réclamations.

Washington, 5—La Commission des réclamations franco-américaines a adjugé les montants ci-après dans des affaires intentées contre les Etats-Unis: Provost, $60,000 avec intérêts à 5 0/0 depuis le 1er novembre 1863; Héléne Fiante, $562 50 avec intérêts 5 0/0 à partir du 30 octobre 1862; veuve et héritiers de F. H. De St-Cyr $3400, avec intérêts 5 0/0 à partir du 1er mars 1865.

Les réclamations suivantes ont été rejetées pour cause de non juridiction: Catherine Grimmer, David Hoos, Daniel Haas, exécuteur, Samuel E. Loeb, E. D. Weiss, Caroline Pierrolt, Yammale Basile, Catherine Danlagnat, Pierre Wiltz, administrateur, P. Louis Cabrol, George W. Bancker.

On a repoussé la réclamation de Bertrand Franceschi contre les Etats-Unis.

Suicide.

Ashbury Park, N. J., 5 janv—M. J. Lewis, âgé de 28 ans, s'est tué ici aujourd'hui. Le matin sa femme était morte en couches. En apprenant cette perte, il a saisi un rasoir et s'est coupé la gorge.

Incendie.

Cohoes, N. Y. 5 jan—Les moulins de Morrison, Colwell & Page brûlent en ce moment, huit heures et demie du matin.

Neuf heures—Les moulins sont entièrement détruits et les Pilot Mills ont pris feu.

On est maintenant maître du feu. Les Pilot Mills ont aussi été détruits. Perte au-delà de $250,000; les deux tiers assurés.

On estime à cette heure la perte des Rolling Mills à $500,000; assurance environ $75,000. Les flammes se sont communiquées au Pilot Mill qui en a été rapidement enveloppé. Les pompiers étaient obligés de se tenir à distance, car on craignait à tout instant l'explosion de barils de gazoline qui se trouvaient emmagasinés-là. L'explosion a eu lieu en effet.

Perte sur le Gugarty's Mill $100,000, assurance probable $75,000. Le moulin de Powers et O'Brien occupait une partie de la bâtisse des Pilot Mills et a été détruit comme eux. La perte est de $30,000; assurance partielle. On va s'occuper sans délai de la reconstruction.

Concussionnaire.

Memphis, 5 janv—Une grande excitation a été causée ici par une nouvelle venue de Nashville, et qui dit que le Trésorier de l'Etat, Marsh L. Polk, aurait enlevé de la caisse $400,000.

Suspension.

Philadelphie, 5—Les moulins à coton de Campbell, Manayunk, ont suspendu leurs travaux, pour cause de langueur dans les affaires.

Enquête.

Nashville, Tenn., 5 janv—Le comité de la Législature du Tennessee, chargé d'examiner les livres du trésorier de l'Etat, a rapporté ce matin que celui-ci avait quitté la ville depuis deux jours, et que son commis n'était pas prêt à fournir un état de ses comptes.

Le trésorier Polk a quitté Nashville mercredi. Sa dernière trace se trouve à Milan d'où il a écrit qu'il serait de retour dimanche. Sa famille ignore où il est. Il est âgé de 51 ans; c'est un gradué de West Point et il a servi 4 ans sur la frontière. Il était capitaine d'artillerie dans la division Cheatham, armée Confédérée. Il a perdu une jambe à Shiloh. Il a subséquemment fait partie de l'état-major du général [illegible] Polk, dont il était parent.

La guerre terminée il réside sur une ferme, près de Bolivar, Tennessee, jusqu'à la date où il fut élu trésorier, il y a six ans de cela. Il est neveu du président Polk. Sa famille est nombreuse et il occupait une position sociale élevée ici et dans l'Etat.

Le comité a rapporté un déficit de $400,000 au Trésor, et après consultation avec les cautions du Trésorier, a recommandé que son bureau restât fermé pour le moment.

Le trésorier concussionnaire.

Nashville 5.—Le comité de la Législature a fait le rapport suivant:

Le comité conjoint, chargé d'un règlement avec le contrôleur et le trésorier de l'Etat, rapporte qu'il a visité le bureau du trésorier et a appris que celui-ci a quitté le Capitole depuis deux jours, et que nul de ses employés ne sait quand il doit revenir. Son commis déclare qu'il ne peut faire aucun règlement avant le retour de son supérieur.

Le comité a appris de ses cautions que la situation du Trésor est telle qu'elles doivent devoir recommander que toutes affaires y soient suspendues jusqu'à ce qu'on ait pu examiner les livres.

Le Sénat a adopté la résolution suivante:

Attendu que le Sénat a des raisons de croire que M. T. Polk, trésorier, s'est rendu concussionnaire pour une somme de $400,000, et

Attendu que le cautionnement fourni par ce fonctionnaire est insuffisant à couvrir ce déficit, en conséquence

Il est résolu par le Sénat et la Chambre des Représentants que l'Avocat-Général de l'Etat est requis de faire saisir immédiatement toutes valeurs appartenant au dit Polk, pouvant être affectées à combler ce déficit.

Le cautionnement est de $100,000. A la dernière session de la Législature, il fut introduit un bill à l'effet d'élever le montant de ce cautionnement, mais le bill fut enlevé du pupitre du greffier du Sénat la veille du jour où il devait être adopté, jour de l'ajournement.

Le déficit ne peut pas être établi encore d'une façon certaine. L'une des cautions qui examine les livres l'évalue déjà à $380,000.

La veille de la Noël le trésorier tira d'une de ses banques de dépôt, à Pulaski, $5,000. Les fonds de l'Etat étaient déposés en diverses banques à Nashville, Knoxville, Memphis. On suppose que la somme distraite a été perdue dans des spéculations en Bons et autres valeurs (stocks).

Incendie.

Chicago, 5—Une dépêche de Peoria au journal *International* dit qu'un incendie a détruit nombre de maisons d'affaires. Perte $100,000; assurance $52,500.

Exécution.

Galveston, 5—Une dépêche de Paris, Texas, au News, dit:

Isaac Scott a été pendu aujourd'hui pour le meurtre de Joe Spears.

On est propriétaire ou on ne l'est pas.

Milwaukee, 5—Les efforts de M. Mentz, l'agitateur socialiste, ont fait fiasco ici. Les socialistes d'autrefois sont devenus propriétaires pour la plupart, et cela a jeté un froid en eux.

Marchés étrangers.

Paris, 5, 2 p m—Rentes 79f 22c.

Paris, 5, 5 p m—Rentes 79f 25c.

Liverpool, 5 midi—Coton plus facile. Ventes estimées à 10,000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation; Middling Uplands 5 11/16d, Middling Orleans 5 13/16d. Recettes 1550 balles, américaines 850.

Futurs presque fermes; uplands, sur la base du low middling, livraison en janvier 5 41/64 à 5 49/64d, janvier et février 5 40/64d, février et mars 5 41/64d, mars et avril 5 43/64 à 5 42/64 l, avril et mai 5 47/64 à 5 46/64 à 5 45/64d, mai et juin 5 50/64 à 5 51/64 à 5 50/64 à 5 49/64d, juin et juillet 5 54/64 à 5 53/64d, juillet et août 5 58/64d, août et septembre 5 63/64 à 5 62/64d.

Ventes de la semaine 43,000 balles, américaines 33,500, pour l'exportation 5800, pour la spéculation 1640; expéditions 29,500; exportations actuelles 4900.

Recettes 119,000 balles, 104,000 américaines. stock en mains 710,000 balles, américaines 445,000; stock en mer 387,000, américaines 330,000.

Liverpool, 5 Le coton est sans changement; ventes aujourd'hui 10,00 balles, dont 7700 américaines; futurs, livraison août et septembre 5 61/64d.

Liverpool, 5, 4 p m—Coton, livraison en janvier 5 39/64d, janvier et février 5 39/64d.

Liverpool, 5, 4½ p m—Coton—Janvier et février 5 38/64d, avril et mai 5 39/64d, février et mars 5 39/64, mai et juin 5 48/64.

Liverpool, 5, 5 p m—Coton—Livraison juillet et août 5 56/64d. Futurs calmes.

Marchés de la Havane

Havane, 5 janv—Or espagnol 199 3/4 à 199. Change sur les Etats-Unis, à 60 jours, or, 8 à 8 1/2 de prime; do. courte échéance, 9 1/2 à 10 1/2 de prime; sur Londres, 18 1/4 à 18 3/4 de prime.

Sucre calme et nominal. En l'absence de transactions les détenteurs de nouveau centrifuge demandent 8 réaux, or, par arrobe pour cent polarisé 96 degrés.

Argent, Bourse, etc.

New York, 5. midi—Argent 6. Les Bons d'Etat sont sans changement. Les bons du gouvernement sont irréguliers.

New York, 5. midi—Change ferme, banquiers à 3 part. 4 84 1/2 à 4 84 1/2, do. à 60 jours, 4 80 1/2 à 4 81 1/2, commerce, à 60 jours, 4 78 1/2 à 4 79.

New York, 5. soir—Argent 3 à 6. Change 4.80. Les Bons du gouvernement sont faibles et généralement en baisse, nouveaux 5's, coupons, 102 offert; nouveaux 4 1/2's, coupons, 112 1/2, nouveaux 4's, coupons, 119 1/2. Les Bons d'Etat sont généralement négligés.

New York, 5—Balances à la sous-trésorerie:

Espèces	$119,260,000
Currency	5,666,000

Marchés américains.

New York, 5—Coton calme. Ventes 353. Uplands 10 1/16, Orleans 10 5/16. Recettes nettes de la semaine, 1,778, brutes 27,764, exportations pour la Grande Bretagne 17,571, pour la France 25, pour le Continent 3193. Ventes 2788. Stock 111,917.

New York, 5—Coton—Recettes nettes 906, brutes 2,788. Futurs calmes à la clôture. Ventes 121,000 balles; Janvier 9,97 à 9,98, février 10,09 à 10,10, mars 10,23 à 10,24, avril 10,38, mai 10,51 à 10,52, juin 10,65 à 10,66, juillet 10,76 à 10,77, août 10 88 à 10,89.

New York, 5. midi—Coton calme; ventes 106 balles, hier après-midi 94; ordinary 7 9/16, good ordinary 8 13/16, strict good ordinary 9 1/4, low middling 9 11/16, middling 10 1/8, middling Orleans et Texas 10 5/16.

Futurs fermes. Ventes 66,000 balles; Janv. 9,94 à 10,00, fév. 10,09 à 10,10, mars 10,23 à 10,24, avril 10,36 à 10,37, mai 10,49 à 10,50, juin 10,63 à 10,64, juillet 10,74 à 10,76, août 10,86 à 10,88.

Recettes nettes de coton dans les différents ports des Etats-Unis, depuis le 1er sept. 1882.

New York, 5—Voici le total net des recettes de coton dans les différents ports depuis le 1er septembre 1882:

	Balles
Galveston	524,675
Nouvelle-Orléans	922,851
Mobile	220,101
Savannah	591,432
Charleston	415,781
Wilmington	87,364
Norfolk	519,002
Baltimore	17,487
New York	76,867
Boston	85,392
Providence	140
Philadelphie	33,489
West Point	13,867
Brunswick	5,508
Port Royal	8,612
Pensacola	597
City Point	2,793
Indianola	1,310
Total	3,657,891

New-York, 5—Etat comparatif du coton de la semaine finissant aujourd'hui.

	Balles.
Reçu dans tous les ports des Etats-Unis pour la semaine	224,735
Même semaine l'année dernière	[illegible]
Total reçu jusqu'à ce jour	3,657,891
" même date l'année dernière	3,029,900
Exporté pendant la semaine	164,758
Exporté même époque l'année dern're	121,186
Total exporté jusqu'à ce jour	2,158,324
" même date l'année dernière	1,622,548
Stock dans tous les ports des E.-U.	964,064
Stock même époque l'année dern're	1,206,731
Stock dans toutes les villes de l'intérieur	190,082
Stock même époque l'année dernière	217,518
Stock à Liverpool	710,000
Stock même époque l'année dern're	519,000
Coton américain en mer pour la Grande-Bretagne	329,000
même époque l'année dern're	245,000

PASSES.

Port Eads, 5, 6 p m—Vent du sud, léger. Temps épais et brumeux.

Arrivé, navire Gustav Adolf, Dahlberg capitaine, en 44 jours de Liverpool, au capitaine.

Pas de départs.

Port Eads, 5, 5 p m—Vent du sud-est. Temps épais et brumeux.

Arrivé, à 5:30 p m. steamship Louisiana, capitaine Gager, de New York, à A Moulton & Co.

Parti, steamship Newnham pour St Nazaire Pinzon pour Hambourg. Wanderer pour Belize et Guillard pour Liverpool.

FLEUVE ET RIVIERES.

Memphis, 5—Le fleuve est stationnaire. Partis: Chas P Chouteau pour la Nlle Orléans, à 10 p m. Belvedere pour la Nlle-Orléans, à 4 p m; Centennial pour la Nlle-Orléans à 5 a m. Gen City pour St Louis à 11 a m. Belmont pour Helena à midi, Montana pour St-Louis à 1 p m, Thomas Sherlock pour Cincinnati, à 7 p m. Granite State pour Cincinnati à 10 p m. R J Grace pour la Nlle-Orléans à 10 p m. Temps couvert.

Vicksburg, 5—Le fleuve a 15 pieds 6 pouces et a monté de 11 pouces. Arrivé City of Vicksburg pour St Louis à 5 p m. Parti Ed Richardson pour la Nlle Orléans. Temps pluvieux.

Cincinnati, 5—La rivière a 11 pieds 8 pouces et baisse. Temps couvert et froid.

Pittsburg, 5—La rivière a 7 pieds et baisse. Temps neigeux.

Louisville, 5—La rivière a 8 pieds 11 pouces et baisse. Temps couvert et froid.

Cairo, 5—Le fleuve a 14 pieds 9 pouces et baisse. Temps couvert et frais. Arrivé: City of Baton Rouge pour la Nouvelle Orléans. Partis: Paris C Brown pour la Nlle Orléans, Chas. Morgan, pour Cincinnati.

Evansville, 5—La rivière a 11 pieds 4 pouces et baisse. Temps couvert et froid.

St Louis, 5—Le fleuve a 7 pieds 4 pouces et baisse. Temps couvert et froid.

D'après une note officielle communiquée à la *Deutsche Medicinische Wochenschrift*, deux professeurs allemands, les docteurs Schüll et Schäffer, ont découvert l'organisme microscopique de la morve des chevaux, et, par des reproductions successives, en ont obtenu des spores qu'ils ont inoculées avec succès à des chevaux bien portants.

M. le docteur Fournol vient de publier, à Paris, un livre sur *le choléra et la fièvre typhoïde*, où sont passés en revue les moyens préservatifs. L'ouvrage est actuel et les vues de l'auteur sont particulièrement originales.

L. S. L.

PRENEZ AVIS.

Que cette loterie est la seule qui dans un Etat ait été votée et endossée par son peuple;

Tous les lots payés en plein!

GRANDE CHANCE
—POUR—
UNE FORTUNE!

LE GRAND TIRAGE MENSUEL

De la Loterie à $5.

CLASSE A.

DE LA COMPAGNIE DE LA

LOTERIE DE L'ÉTAT DE LA LOUISIANE

—SE FERA—
A
LA NOUVELLE-ORLEANS,

Mardi, 9 Janvier 1883.

Ce tirage ainsi que tous les autres ne sont faits sous la surveillance immédiate et la direction du

Gén. G. T. Beauregard
DE LA LOUISIANE,
—ET DU—
Gén Jubal A. Early,
DE LA VIRGINIE.

GROS LOT
$75,000

1967 LOTS!

—LE TOUT S'ELEVANT A—

$265,500!

Le tirage commence ponctuellement à 11 heures du matin

Au bureau de la compagnie.

Voyez le Plan.

100,000 billets à $5 chacun.

LISTE DES LOTS:

1	Lot de	$75,000, soit	$75,000
1	Lot de	25,000,	25,000
1	Lot de	10,000,	10,000
2	Lots de	6,000,	12,000
5	Lots de	2,000,	10,000
10	Lots de	1,000,	10,000
20	Lots de	500,	10,000
100	Lots de	200,	20,000
300	Lots de	100,	30,000
500	Lots de	50,	25,000
1,000	Lots de	25,	25,000

PRIX D'APPROXIMATION

● 9 Lots d'approximation de $750 chacun pour les neuf billets suivant du numéro qui aura gagné le lot de $75,000, soit......$6,750

● 9 Lots d'approximation de $500 chacun pour les neuf billets suivant du numéro qui aura gagné le lot de $25,000, soit......4,500

● 9 Lots d'approximation de $250 chacun pour les neuf billets suivant du numéro qui aura gagné le lot de $10,000, soit......2,250

1,967 Lots se montant à......$265,500

CERTIFICAT

Nous certifions que nous surveillons les arrangements pour tous les tirages mensuels et semi-annuels de la LOTERIE DE L'ETAT DE LA LOUISIANE, et en personne dirigé et contrôlé les Tirages eux-mêmes et que ceux-ci sont conduits avec honnêteté, loyauté et de bonne foi envers toutes les parties. Nous autorisons la Compagnie à se servir de ce certificat, avec les fac similes de nos signatures y apposées, dans ses avis.

G. T. Beauregard
J. A. Early

Billet entier, $5; Fractions—Cinquièmes en proportion.

A vendre à toutes les agences de la Nouvelle-Orléans et au bureau de la COMPAGNIE DE loterie de l'Etat de la Louisiane, S'adresser à

M. A. DAUPHIN,
Nouvelle-Orléans, Lne.

Transmettez l'argent par des ordres sur le bureau de poste, par des lettres enregistrées, par des traites ou par l'Express.

Enregistrez vos lettres [chargées] ou expédiez par l'Express.

Remarquez que

TOUS LES LOTS
—SONT—
PAYÉS EN PLEIN SUR PRÉSENTATION.

TOUTE LETTRE SANS REPONSE SIGNIFIE UN REFUS.

Les Applications de conditions pour clubs doivent être faites au bureau de la Compagnie, seulement, à la Nlle-Orléans.

S'adresser à M. A. DAUPHIN, Nouvelle-Orléans, Lne.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi 5 janvier 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	15,274,892 43	1,151,801 49
Même temps la semaine dern.	12,664,800 59	964,645 13

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.

COMPILÉ PAR L. E. MAYNARD, DIRECTEUR.

Actif:	
Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	4,348,300 00
Autres items, comptant	5,700 00
Change à vue sur N. Y.	2,280,600 00
Change étranger	56,100 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	402,200 00
Prêts et escomptes	14,757,500 00
Autre actif comptant	3,766,900 00
Total	$26,467,800 00
Passif:	
Circulation	2,171,007 00
Dépôts	14,563,300 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	1,413,300 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	1,163,400 00
Autre passif comptant	160,500 00
	$19,481,497 00

Comparé avec la semaine dernière:

	Augmentation.	Diminution
Legal Tenders	707,000	
Prêts		122,600
Dépôts	560,000	
Dû aux banques et banquiers	50,600	

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	61 22
do d'argent (onces)	9,125 50
Payé aux déposants, argent	10,662 86
do do or	
Expédition de Standard Dollar	117,500 00
Argent monnayé	
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.09½

ARGENT AMERICAIN.

Argent subsidiaire (dollars) par do (au-dessous du dollar)	par 90 à 96
Prix de l'argent en lingot à Londres	50⅝d

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	85	
Pièces de 5 francs	85 @	—
Pièces de 20 francs	3.75 @	3.80
Souverains	4.80 @	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50 @	—
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.25	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25 @	19.40
Or de l'Amérique du Sud	99c. par pes	
Or marque prussien	4.60 @	4.75
Or de la Californie	7 et 6/8 à sec	
Or mexicain, poids léger	15 @ 90	
Or américain mutilé	9 à 9 1/2 escompte	

MARCHE MONETAIRE.

L'argent continue à être en bonne demande.

Prêts sur demande: aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 7 à 8 pour cent.

Les taux d'escompte par au sont comme suit:

Papier au commerce exceptionnel	8 à 9 pour cent
do A1	10 à —
Prêts sur garanties collatérales	7 à 8 pour cent
Hypothèques A1	8 à 9

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93¼.

Le STERLING est stable.

Connaissement de banque et A1 dûs	478 à 478½
Traites de banque (sommes fortes)	480
do (sommes faibles)	480½
à Soixante jours	

LES FRANCS sont stables.

à Francs de commerce	5.26⅞
à Traites de banque, nominales	5.22½ à 5.21¼
à Soixante jours.	

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.

Traites de commerce $1 25 à 1 50 d'escpte.

Les Banques tirent des chèques au pair par $1000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U.S. 4 0/0 int	119½	120
do à Londres		122½

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bourse à 10 A. M.

75,000 Louisiane 7's	67
60,000 do V 20 et int	67
2,000 Bons à Prime	84
2,000 do	85½
41,700 do	86
3,000 Consol. de la ville Crescent	86
5,000 City 6 0/0 certificates	91½
Le 7's 66½ 67	Prime 86

Bourse à 12.

50 actions Waterworks Co	48½
6 actions de Union Nat. Bank	129½
7,000 Louisiana 7's	67
65,000 do	67½
4,430 Louisiane 3's Baby Bonds	64½
5,000 Bons à Prime	86½
15,500 do	87
30,000 do	86½
2,000 Bons de ville Consol Crescent	86½
1,500 do	86½
2,000 Bons de ville Consol Waterman	87½
1,000 do	86
1,500 Coupons de ville 1866	93½
1 action du Produce Exchange	245
Le 7's 67 67½	Prime 86½ 86¾

Bourse à 3 P. M.

10,000 Louisiane 7's	66½
5,000 do	66½
5,000 do	66½
5,000 do	66½
5,000 do	66½
25,000 do V 16	66½
20,000 Bons à Prime	86½
35,000 do	86½
10,000 do	86¾
10,000 do	86½
2,000 Consol. de la ville Crescent	86
2,000 do	87½
Le 7's 66½ 66¾	Prime 86½ 86¾

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
2 Canal & Banking Co	100	125	127½
Citizens	100	135½	136
3 Germania National	100	132½	135
1 Germania Savings	100	111	113
2 Hibernia National	100	126	
2 Louisiana National	100	124	127½
2 Mech. Loan & Savings	100	102½	
2 Metropolitan	100	120	125
2 N. O. National	100	185	200
2 People's	50	57½	61½
2 State National	100	115	
2 Union National	100	130	133
Compagnies d'assurance.			
2 Crescent Ins	100	117½	120
Factors and Traders Ins	100	119	121½
Firemen's		75	
Germania Insurance Co	100	119	123½
Hibernia Insurance	100	115	116
Home Ins	40	31	38
Hope Insurance	100	99	103
Lafayette	50	58	61
2 Merchants Mutual	100	117½	120½
Mechanics & Traders Ins	100	123½	125
N. Orleans Insurance As	50	35	36
New Orleans Ins Co	50	66	70
2 People's Insurance	50	31½	
2 Sun Mutual Insurance	100	123½	128
Teutonia		136	
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	98	99½
Crescent City	50	92½	96
Canal and Claiborne	100	18	
New Orleans City	50	88	90½
2 Prytania	50	45½	
St. Charles Street	50	64½	68½
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	105	—
C. City Slaughter House	30	47	48
Imp. Dredged Warehouse	100	[illegible]	
Jefferson City Gas LightCo	100	65	70
Louisiana Ice Manu Co	50	32½	35
Louisiana State Lottery Company	100	260	500
Louisiana Oil Company	100	92	96
Metairie Cemetery Asc	100	—	112
N O GasLight Company	100	62	64½
N. O. Waterworks Co	100	49	49½
Planters Crescent Oil C	100	131½	135½
2 Ingersoll Company	50	59½	63
Shaw Fert & Chem Mfg Co	50	25	
Southern Mfg & Export g Co	100	94	100
Southwestern Brush Electric Light Co	100	91	100
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiane Sevens		66½	66¾
— Twos		63½	
— Bons		79	
— Threes (BabyBonds)		65½	66½
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premium Bonds 1875		86½	86¾
Privilèges sur bons à prime		¾	1
Premium drawn number		132	160
Crescent 6s		97¾	98¾
City 6 0/0 certificates		91½	92
Extended City 6 0/0 issued 1852		—	97
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. Louis & Chicago R. R.		80	—
4 Jack. R. R. 1st mort		108½	109½
Jack. R. R. 2d mor coup		—	120
Jack. R. R. 2d mor. dbt R		—	120
Morgan's L & T 1st goldmort		—	—
4 V O Pacific RR 1st gold mtge		86½	89
St Charles Hotel Co mortgage		90	—
4 N. O. City RR Co mort		110½	112½
St Charles St RR mortgage		—	120
N.O. Waterworks Co mrt		—	—
La IceMfg mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt're		107	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1880, Constitutional		95	99
1880 Ordinary		—	70
1881 do		76	83
1882 do		77	80
Police Co		15½	—
Certificats d'école à Etat		21	22
City Time Co		84½	85
Jan. 1879, In '0 ; State Cou		50	55
Certificats dûs en vertu de la l'acte 93 de 1880		45	50
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)		47	53½
do prior to No 12		60	73
Unpaid city coupons		95	96
Unpaid Coupons		45	50
State School warrant		36	42

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Commissaire Issue 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté samedi des ventes de 9000 balles, comprenant 1250 balles après 2.30 p. m. hier.

Le marché est stable.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ¼c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats — balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7⅝	7⅝	Stable
Ordinary	8⅝	8⅝	
Good Ordinary	9¼	9¼	
Low Middling	9¾	9¾	9⅞
Middling	9⅞	9⅞	9 11/16
Good Middling	10 1/16	10 1/16	10⅛
Middling Fair	10 11/16	10 11/16	10⅝
Fair	11⅝	11⅝	11⅝

FUTURS.

Stable

Janvier 9.77 à 9.77, février 9.84 à 9.85; mars 10.00 à 10.01, avril 10.15 à —; mai 10.29 à 10.30, juin 10.43 à 10.44, juillet 10.56 à 10.58, août 10.67 à 10.68, septembre 10.13 à 10.15 octobre 9.86 à 9.87.

Les ventes comprennent 45,800 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston à 9⅝; à Mobile à 9 7/16 à Savannah à 9 3/16; à Charleston à 9¾; à Wilmington à 9½; à Norfolk à 9 9/16; à Baltimore 10; à New York 10⅛; à Boston à 10⅜; à Memphis à 9⅝ à Augusta à 9⅝ à ¼; à Philadelphie à 10⅜; à Cincinnati à 9½ et à St-Louis à 9⅝.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme.

Cotes ordinary 7 9/16; good ordinary 8 13/16; strict good ordinary 9¼; low middling 9 11/16, middling uplands 10⅛, middling Orleans 10 5/16; middling Texas 10 5/16.

FUTURS.

Stable.

Janvier 9.97 à 9.98, février 10.09 à 10.10; mars 10.23 à 10.24, avril 10.38 à —; mai 10.51 à 10.52, juin 10.65 à 10.66, juillet 10.76 à 10.77, août 10.88 à 10.89, septembre — à —; octobre 10.01 à 10.20.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 922,581 balles, même temps l'année dernière, 887,574 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 3,658,900 balles; même temps l'année dernière 3,332,22[illegible] balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER. De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 705,0[illegible]5 balles; même temps l'année dernière, 506,171 balles, de tous les ports des Etats-Unis, 2,256,136 balles, même temps l'année dernière, 1,161,190 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 311,849 balles; même temps l'année dernière 401,[illegible]87 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 963,655 balles; même temps l'année dernière, 1,203,731 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Plus facile.

Coton—5 11/16d pour les middling uplands et 5 13/16 pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—Inactifs.

MARCHE DU HAVRE.

Inactif.

Coton—69 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 70½fr. pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le sucre et les mélasses sont en bonne demande aux prix antérieurs et le marché est stable.

Les recettes, depuis le 1er septembre, sont de 84,611 boucauts et 118,134 barils de sucre, contre 56,237 boucauts et 59,753 barils, l'année dernière.

Reçu depuis le 1er septembre 229,983 barils de mélasse contre 163,874 l'année dernière.

SUCRE—

Bons cuits:		le livre
Inferior	3 @	4½
Common	5 @	5¼
Good common	5 @	5½
Fair	5 @	5¾
Good fair	5⅞ @	6
Fully fair	5⅞ @	
Prime	@	6
Strictly prime	5 @	6½
Choice	6⅛ @	
Seconds	5 @	5½
Jaune clarifié	7 @	7⅛
Gray Clarified	7 @	7½
Off whites	7⅛ @	7¾
Choice whites	7⅞ @	7⅞
Standard whites	8 @	
Granulé	@	

MELASSE—

Bons cuits:	le gallon
Choice	52 @ 53
Strictly prime	50 @ 51
Prime	44 @ 46
Fair	35 @ 40
Common	nom'l
Centrifugal	24 @ 42

RIZ CLEAN—Le marché est actif et les offres sont faibles. La demande est assez bonne.

Reçu depuis le 1er septembre 164,629 barils de riz, contre 159,906 l'année dernière

Bons cuits:	la livre
No. 2	3 @ 3½
Common	4½ @ 4¾
Ordinary	4⅜ @ 4¾
Fair	5 @ 5¼
Good	5⅛ @ 5½
Prime	5⅝ @ 5¾
Choice	5⅞ @ 6⅛

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse

FARINE—Le marché est calme.

Fancy 5 20 à 5 40 le baril; choix 5 00 à 5 10; family 4 37½ à 4 62½.

FARINE DE MAIS—2 60 à 2 65.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—4 00.

GRU—Choice $4 00 à — le baril; good 3 85 à 3 90.

GRU FIN—$4 15 à — le baril pour le choix.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8½c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 2 de plus par tonneau.]

MAIS—Le marché est coté 56 à — le boisseau pour le blanc et le blanc mêlé; 56 à — pour le jaune et 56 à — le jaune mêlé.

AVOINE—47 à 48c le boisseau pour le western. Red rust proof nom'l à 64 à 65 pour le choix.

SON—Le marché est à 92½c à 95 les 100 livres.

FOIN—Strictly Choix à $16 00 à 17.00; prime le strictly prime à $14 00 à 15 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont calmes et faciles.

MESS PORK—17 75 à 18 00.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 6.75 à 6 80. short rib sides 9⅜ à 9½, long clear sides 9¼ à 9½.

BACON—Epaules short ribs nom'l 8.75 short rib sides 10¼ à 10⅜ long clear sides. 10¼ à 10½.

GRAISSE—En tierçons, refined 11 à —.

JAMBONS—13 à 14.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots

MESS PORK — à 18 00.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules — à 7, short ribs 9½ à 9¾, long clear 9½ à 9¾, non compacquetée ¼ à ½c plus bas.

BACON—Epaules 9, short rib sides 10¼ à 10⅜, long clear sides 10½ à 10⅝, short clear sides 11.

GRAISSE—Refined en tierçons 11¼, refined en kegs 11½c, refined en baquets 12½c.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 13½ à 14½c, selon la qualité.

BREAKFAST BACON—Nominal à 14 à — la livre.

BŒUFS—Choice family mess beef $15 00 à $16 00 le baril, $8 75 à 9 25 le demi-baril, medium et ordinary mess beef $12 00 à 14 00. Fulton market $11 75 par demi-baril. Roll Beef $19 00 à — le baril.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime — à 10; good — à 9½; fair — à 8½c; ordinary — à 7½c la livre; common — à 6½.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 65, Imperials, common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 45 à 46; fine 40 à 42, western creamery choice 37 à 38, western dreamery good — à 30, western dairy choice 28 à 30, de prime 25 à 26; Western dairy good 20 à 21, common to fair 15 à 17.

FROMAGE—Young America — à 17. New York cream, 15 à 15½c la livre; western cheddars full cream 13 à 14; western full cream flats 13 à 13½; choice Illinois part skims 10 à 10½, prime Illinois part skims 9 à 9½; good 8 à 8½; inferior 2 à 3.

SAVON—De la commune—Magnisie—family 4 à 4¼ la livre; olive 5 à 5½; dark mottle 4c; Keller's—Magnolia 4¼c, Eagle 3⅜ à 3¾; Olive 4½ à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5¼ à 5½; Blue India 6 à 6½; St. Rollix, XXX German Olive 4¼ à 4½c; Procter & Gamble Olive 5⅛ à 5⅛c; German Olive 5 à —; Family 4⅛ à 4⅜; miscellanées, Red Castile 7½ à 8½; White Castile 9½ à 10½.

SEL—Les petits lots se vendent à 1.05 à 1.10 pour gros et à $1 45 à 1 50 pour fin. Turk's Island—à 90c le sac. Sel de table 3 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 14½ à 15½c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS — Oranges louisianaises $8 00 à 10 00 le baril et $4 00 à 5 00 la boîte; Pommes Fair to Good $3 50 à $4 00, choice $4 50 le baril; Pacanes louisianaises 6 à 13c la livre, et $10 00 à $22 00 le baril, selon la grosseur et la qualité; Pacanes du Texas 6 à 15c la livre; pistaches rouges 6½c la livre, celles de la Virginie 9c. Pêches sèches de l'Ouest nominales à 5 à 5½; Pommes sèches de l'Ouest 7 à 7½; fancy sliced de l'Est 9 à 9½, évaporées 16 à 17.

ETRANGERS—Oranges de Valence $6 50 à 7 50 la boîte, Citrons Palerme $2 50 à $4 00 la boîte. Messine $2 50 à 4 00; Figues de Naples 15c la livre; figues layer 18 à 22c la livre; figues ovales à 18c la livre. Raisins layer à $3 25 la boîte; Londres layer $3 75. Bananes $1 00 le régime. Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga 3⅛ à 4½ le keg, 7 00 à 8 00 le baril. Dattes 10c la livre. Dattes persanes 12½c la livre en boîte. Currants nouveaux 7⅛ à 7½c la livre. Prunes 8 à 8½c la livre. Citrons 18c la livre. Châtaignes italiennes 15c la livre. Amandes 17½ la livre. Filberts à 13c. Noix du Brésil 10c la livre. Noix-anglaises 16c; de françaises à 12c. Noix de Coco à $45 00 le 1000, $6 50 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $11 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $24 00 par long ton, livré à bord; farine de graine de coton $22 à 22 50 par short ton, livré à bord; huile de coton crue, 35 à 36c; huile raffinée, 44 à 45, cooking oil 55 à 60.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix en gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ⅛ à ¼c en lots.]

POMMES DE TERRE—Eastern Early Rose $3 50; Peerless 3 25 Ohio River Russette 3 00 le baril, P. Blows 2 50; Chicago Early Rose 3 25 à 3 50.

PATATES DOUCES—$1 50 à 1 75 suppa qualité.

OIGNONS—Iowa grands barils, 3 75; les Chicago 3 75 à 3 00.

AIL—75c à $1 le paquet.

CHOUX—$10 00 à 12 00 le 100.

CHOUCROUTE—Chicago choice $6 50 le baril, St-Louis 5 00 à 5 50.

HARICOTS—Northern white mediums choice 3c la livre; good white medium 4½ à 4¾; white kidney 7c; red choix nominal à 7c, western white à 4 à —; western red kidney rien; Nouveaux pois verts 2½ à 3c

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $6 à 7 00 la douz; poulets $3 00 à 4 50; canards $3 50 à 4 50, oies $7 00 à 8 00; dindes $1 00 à 2 00. Les grosses volailles de la Louisiane $5 00 à 5 50; poulets $2 25 à 3 75; canards $4 00; oies $5 00 à $5 50; dindes $10 à $18.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 20 à 23c, ceux de la Louisiane 20 à 23.

SUIF—7½ à 8; à livre pour celui de la ville à — à 7 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—22 à 23c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre; Louisiana clear 20 à 21c; clear lake 22 à 23c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres — à 6c kips. 14 à 30 livres, — à 9c; peaux de veau — à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7½c, dry flint 11½ à 12; dry salted 10 à 11 la livre; damaged green hides 2c off, damaged dry 1⅛c off.

PELLETERIE—Moutons 20 à 60c, chevreau 10 à 30c, coon 10 à —c; belette 10 à 12c; castor 50c à $1 00, loutre $1 à $3 50, chevreuil 33 à 35.

MOUSSE—Mêlée 2⅛ à 2⅜c la livre; grise 2 à 2⅛c; noire 2½ à 3¼c

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la livre, deuxième qualité 55 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre de vaches—à 3c

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c le livre, de jaune 8 à 12c; vieux plomb 2½ à 3c; vieux W fer $15 à $18 par tonne, C de $8 à $17.

BARILS—Barils à huile de charbon 75 à 90c; de à whiskey 40 à 50c

CHIFFONS—Cotes mêlé $1 15 à 1 40 100 livres; laine mêlée $1 60 à $2 60 les 100 livres.

MARCHANDISES DIVERSES

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Lugs 5 à 6. Low leaf 6 à 7; medium 7 à 7½; good 8 à 9, fine et sélections 9½ à 11. Cuttings grades, en boucauts—Lugs 6½ à 9, leaf 10 à 18, fancy 20 à 39.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1 05 la liv; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 43 à 50c, common 11-inch 4's et 5's, 33 à 38c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet 40 à 55c, No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livres, black 40 à 58c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 60c; No 1 livre extra fancy 78 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, 2 85 à 3 00, goudron $4 50 à 5 00 le baril, 2 25 à 2 50 le demi baril Résine—D et E $1 70, F $1 80, G $1 90 H $2 00, I $2.30, K $2 50, M $2 75, N $3.25 Essence de térébenthine 50 à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1¾ livre, 11½c la yarde; 2 livres 9½c; 2¼ livres 10½c, bailing twine 13½ la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 45 net le paquet $1 60 en petits lots.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 45 à 50c le baril; bouseau 4 50 à 65. Black coal 25c le baril; anthracite $9 50 à 10 00 la ton. bateaux 50c le baril, — [illegible] 5 00 la tonne en gros 40c.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril, Helena coal, pour familles, 45c. Pratts coal sur chars pour le L and N R R $4 00 le ton., Helena coal do $4 50 le ton

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70 @ 110
Bons chevaux de trait	110 @ 180
Chevaux de selle et de voiture	150 @ 250
Mulets petits et communs	100 @ 125
Mulets, qualité moyenne	150 @ 190
Mulets pour rizières	125 @ 150
Mulets, première classe	195 @ 225
Forts mulets de ville et charrettes de charbon	225 @ 275

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	
do 1re qualité	5⅛ @ 6
do 2e do	4 @ 4½
Bœufs de l'Alabama, etc.	
do 1re qualité	$25 @ $30
do 2e do	$17 @ $24
Bœufs 1re qualité, par liv. brute	7 @ 7½
do 2e do	@ 5
do 3e do	@ —
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 2 00 @ $ 3
do 2e do	$ 2 00 @ $ 2 50
do 3e do	$ 1 50 @ $ 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$75 00 @ 100 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00 @ 60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 9 00 @ $ 11 00
do 2e do do	$ 6 00 @ $ 8 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$11 00 @ $13 00
Veaux d'un an, 2e qualité par tête	$ 000 @ 10 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

SAMEDI 6 JANVIER 1883.

Cincinnati......U. P. SCHENCK, à 5 p m
St-Louis......ANNIE P. SILVER, à 5 p m
Memphis......HELENA, à 5 p m
Arkansas River..KATIE P. KOUNTZ, à 5 p m
Vicksburg......NATCHEZ, à 5 p m
Camden......ST. JOHN, à 5 p m
Washington......WARREN, à 5 p m
Shreveport......YAZOO VALLEY, à 5 p m
Bayou Têche......KEY WEST, à 5 p m
Bayou Sara......JOHN W. CANNON, à 5 p m
Donaldsonville......BELLE, à 5 p m
Plaquemines......JESSE K. BELL, à 12 m
College Point......ST. MARY, à 11 a m
Port Eads......SUNBEAM, à 11 a m
Lafourche......H. J. DICKEY, à 5 p m
Donaldsonville..BELLE OF THE COAST 12 m
Grand Ecore......LAURA LEE, à 5 p m
Nairn Plantation......ISABEL, à 11 a m

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI 5 JANVIER 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (esp) Espanol Lazaraga, Liverpool
Goélette Santo Oteri Lippert Kingston, Ja
Steamship Peconic, Jenkins, Liverpool
Steamship (ang) Etna, Hicks, Liverpool
Steamship (ale) Brema, Ballsher, Liverpool
Barque (ital) Conquistatore, Lauro, Gênes
Goélette Earl P Mason, Nickerson, Providence

ARRIVES.

Steamship Louisiana, Gager, New-York.

BATEAUX A VAPEUR.

H J Dickey, Comeaux, de Donaldsonville
Grand Pacific, Thompson, de St Louis
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Yazoo Valley, Rea, de Shreveport
Jesse K Bell, Sinnott, de Plaquemine
Sunbeam, O'P[illegible], du bas du fleuve
St Mary, Bergeron, du haut du fleuve

EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par steamship Espanol. 3100 balles coton 15,907 boisseaux maïs en granier

LIVERPOOL—par steamship Peconic. 3720 balles coton 3125 sacs tourteaux 2400 merrains

LIVERPOOL—par steamship Etna. 3199 balles coton, 1876 sacs tourteaux 2400 merrains

LIVERPOOL—par steamship Brema 4165 balles coton, 4040 sacs tourteaux 1200 merrains

GENES—par barque Conquistatore 1917 balles coton, 4200 merrains

IMPORTATIONS.

NEW YORK—par steamship Louisiana. Marchandises assorties

Arrivages de Produits

DONALDSONVILLE—par steamer H J Dickey..108 boucts sucre, 371 barils mélasse, 154 barils sucre

ST LOUIS—par steamer Grand Pacific 39 balles coton et m'dises diverses

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin 116 boucts sucre, 220 barils sucre, 256 barils riz, 218 barils mélasse, 23 sacs de brut

SHREVEPORT—par steamer Yazoo Valley. 1314 balles coton. 5102 sacs graines coton, 922 sacs tourteaux

PLAQUEMINE—par steamer Jesse K Bell. 482 boucts sucre, 471 barils sucre, 495 barils mélasse, 25 demi barils mélasse, 3 sacs coton en graine

BAS DU FLEUVE—par steamer Sunbeam diverses à ordre

HAUT DU FLEUVE—par steamer St Mary. 365 boucts sucre, 540 barils mélasse et divers

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY......714 balles coton, 42 sacs graines coton, 1 wagon graine coton, 346 boucts sucre, 103 barils sucre, 452 barils mélasse, 4 barils sirop, 100 sacs riz brut

TEXAS & PACIFIC RAILWAY 1248 balles coton, 454 sacs graines coton, 2 wagons graines coton, 10 boucts sucre, 100 barils sucre, 62 barils mélasse et divers

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD. 2906 balles coton, 250 sacs farine graine coton

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 1469 balles coton

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans ROYAL BAKING POWDER CO 106 Wall Street New York.

En gros par 21 oct—1 an | SMITH BROS & CO. SCHMIDT & ZIEGLER.

THE NEW-ORLEANS BEE.

(L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.)

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, nearly 56 years ago and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning:

Per annum, $3 six months, $1.50; four months, $1; three, 75 cents.

Address: Editors "N. O. Bee."

(Colonne partielle, en marge droite:)

[illegible] BURE[AU] [illegible]

PRIX [illegible]

Un an [illegible]
Six mois [illegible]
Trois mois [illegible]
Un mois [illegible]

Un an [illegible]
Six mois [illegible]
Quatre mois [illegible]
Trois mois [illegible]

Ventes à [illegible]

Par Stern à Co [illegible]

Le fonds d'[illegible]

Les [illegible] néré M. Paul T[illegible] jeunesse de la [illegible] gue émule de M. porter leurs [illegible] du donateur, le ministration de Randall L. [illegible] quelques jours, assez grosse [illegible] $20,000—a déjà notre Université surer le [illegible] le, et à lui fourni former l'édifice du le "département versité de la L[illegible]

Les dons de M. [illegible] jà à la somme d'[illegible] lars. Il a [illegible] chiffre d'un [illegible] et l'Etat [illegible] qu'il pourrait, n' [illegible] ve fiscale à l'[illegible]

Ils sont [illegible] jets de cet homme en quelques [illegible] assez juste.

M. Tulane vent[illegible] versité dans [illegible] toutes les parties "ward" de la [illegible] raient admis et [illegible] tion gratuite. [illegible] nombreux et [illegible] fesseurs dans [illegible] connaissances [illegible] appareils [illegible] des sciences [illegible]

On n'[illegible] qu'une [illegible] nécessairement à l'[illegible] Etat. Non [illegible] achever, chez [illegible] jeunesse, mais [illegible] notre université Sud et du Sud [illegible] privée des [illegible] complet, et serait [illegible] ver parmi nous, [illegible] cher au loin, à l'[illegible]

Le Sud, la [illegible] léans, font des [illegible] point de vue [illegible] autant que nous le [illegible] mais ils en font de très heureux de la [illegible] progrès seraient [illegible] plus rapides, si la [illegible] avait reçu une [illegible] plus solide, plus à [illegible] actuels de l'[illegible] plus au niveau des [illegible] modernes. Le jour [illegible] ville [illegible] rons aussi le [illegible] facturière; nous [illegible] par la main, et l'[illegible] sont le principe et [illegible] dustrie comme du [illegible]

Inutile d'[illegible] que [illegible] dez-vous de toute [illegible] la Louisiane et [illegible] tonnante; plus [illegible] Europe et aux [illegible] leur principal [illegible]

Quel chemin [illegible] dans l'estime [illegible] dant une grande [illegible] soin, elle aura [illegible] centre d'instruction [illegible] Un nouvel [illegible] Nord, parce que l'[illegible] nément, fait [illegible] des études. Il [illegible] effort pour [illegible] reconquérir la [illegible] jouissions jadis.

Nous ne voulons [illegible] rer les bienfaits [illegible] M. Tulane [illegible] Ils sont [illegible] disions, nous [illegible] dessous de la [illegible]

Il y a des actes [illegible] dépouillé de tout [illegible] Il est fois plus [illegible] les plus pompeux [illegible] tion, à [illegible]

Mais il est une [illegible] l'esprit, en [illegible] traitée plus d'une [illegible] vons le besoin d'y [illegible] s'agit encore des [illegible] des ce'les d'Asile [illegible]

Une pareille [illegible] pas dans le plan [illegible] tracé le [illegible] jeunesse? Ne le [illegible] heureusement! Ne [illegible] un charme tout [illegible] avec toutes ses [illegible] pas communiquer [illegible] plus et selon, mais [illegible] générosité, et [illegible] que M. Tulane [illegible] admirable, pendant [illegible]

On se rappelle qu[illegible] se faire, il y a [illegible] vénéré bienfaiteur; [illegible] lui être adressé [illegible] M. Gibson, alors à [illegible] le consident [illegible] à deux jours, à la [illegible] [illegible] raient [illegible] tion de l'[illegible] nation Tulane.

On sait [illegible] biale; son [illegible] gère—il est [illegible] bien était belle. A [illegible] front pour lui [illegible] applique de la [illegible] de l'enfance [illegible] ment!

Nous [illegible] fort [illegible] de [illegible] ces questions.

MM. D. M. [illegible] de graines, de [illegible] ont envoyé [illegible] leur stock [illegible] [illegible] Gibson pour des [illegible]